

## Al Aplec de Vilanna

### Católichs y Tradicionalists:

El prop vinent diumenge, dia 14 de l' actual setembre, en el lloch de Vilanna, municipi de Bescanó, tindrà lloch un gran Aplec ab motiu de benèficar una Creu monumental aixecada a la memoria de nou honrats ciutadans que a n' aquell poble foren assassinats per mossos de l' Esquadra a les ordres del tristament cèlebre cabo Pujol, per el delict de ser ardents defensors de la Causa Santa de la Lligitimitat-Espanyola.

La Joventut Tradicionalista de Girona, tenia un deute contret envers aquestos nou martres de la Tradició, y aquest deute d'honor el saldarem el dia 14, perpetuant, ab l' erecció d' una monumental Creu, la seva honorable recordansa.

A n' aquest Aplec vos hi convidem a tots, católichs y tradicionalists d' aquestes encontrades, esperant que no hi faltareu, donant ab la vostra assistencia a tan solemne acte, la prova ferma de les vostres conviccions que son les mateixes que ab llur vida defensen els nou martres a qui anem a honorar.

Girona, 6 de Setembre de 1913.

La Comissió Executiva.—J. Font y Fargas; Joan Amich Giral; Marcell Terradas; F. de A. Gimbernat; Francisco Freixas.

### Junta d' Honor del Aplec

President de Honor. Excm. Sr. Marqués de Cerralbo.—President 1.º Excm. Sr. Duch de Solferino.—Id. 2.º Excm. Sr. don Manel Bonmati.—Id. 3.º Excm. Sr. don Manel de Bofarrull.—Id. 4.º Iltre. Sr. don Pere Llosas.—Id. 5.º Rvnt. don Joaquim Vilallonga, parroco de Vilanna.—Id. Efectiu, Iltre. Sr. don Dalmau Iglesias.—Vispresident primer, don Josep M.ª de Mir.—Id. segon, don Pere de Pol Missé.

Vocals.—Don Josep M.ª Vilahur; don Lluís de Bolós; don Lluís Pons Herrer; don Joan Amich Callicó; don Josep M.ª Noguera; don Enric Gifre; don Gil de Canet; don Ferran Vilallonga; don Josep Llach; don Josep Congost; don Tomás de Cendra; don Joan Rovira; don Joan Roure; Sr. Director de «El Correo Español»; Sr. Director de «El Correo Catalá»; Sr. Director de El Norte y Directores dels Setmanaris Tradicionalistes de Barcelona.

Secretari: don Joaquim Font y Fargas.

### Programa de l' Aplec

Sortida de Girona.—A les 9'40 h el tren d'Olot a Girona.  
Formació de la Comitiva.—Al Aplec de Vilanna, desseguida de l'arribada del tren, se formarà la Comitiva, constituída per la Junta d' Honor y Comissió organitzadora, ab totes les senyeres de Joventuts y Requetés que hi concouran, y als acords de l'orquestra «L' Unió Geronina» se dirigirà al lloch de la Creu.

Solemne Ofici.—A dos quarts d' onze, celebració, junt a la Creu, d' un Ofici solemne.

Benedicció de la Creu.—Després de l'Ofici, serà benèdicta la Creu per el Rvnt. Sr. Rector de Vilanna don Joaquim Vilallonga, vocal de la Junta de Honor.

Sardanes.—Benèit i inaugurat el Monument, l'orquestra executarà les sardanes, «Lo foch d' Alpens» y «L' Entrada de D. Carles».

Gran Banquet a la Colonia de Bonmati.—A tres quarts de dotze, tots els inscrits pr viament, serán traslladats en carruatges a la Colonia de Bonmati, propietat del Quèfe Provincial y ex-senador Ilm. don Manel Bonmati de Cendra, ont tindrà lloch un gran Banquet, al preu de 3 pessetes el cubert.

A tres quarts de dues, els comensals estaràn de regrés a Vilanna.

Homenaje als Martres.—A les 2 de la tarde en el propi lloch de la Creu, gran Mitin d' homenaje als martres.

Joan Ros de la Font, natural d' Sant Gregori, casat, de 23 anys; Joan Teyada i Fabrega, de Bescanó, casat, de 39 anys; Joseph Seriffa i Alta (s) Vilallonga pare, casat, de 54 anys; Salvador Seriffa i Massana (s) Vilallonga fill, solter, de 30 anys; Joseph Pegés i Balcas, de Santa Coloma, casat, de 23 anys; Esteban Pla i Nadal, de Ayguaviva i veí de Santa Coloma, casat de 28 anys; Rafel Massana y Más, de Estanyol, solter, de 25 anys; Fernando Valls y Prat, de La Selva, solter, de 27 anys; Salvador Horta i Bechdejó, de Brunyola, solter, de 20 anys; en el que hi pendrán els senyors.

### D. Joaquim Font y Fargas

en nom de la Comissió organitzadora

### D. Salvador Horta

en representació de las familias dels martres

### D. Manel Puigrefagut

en nom de les Joventuts Tradicionalistes

### D. Miquel Junyent

en nom de la Premsa Tradicionalista

### D. Pere Llosas

Diputat a Corts per Olot

### D. Dalmau Iglesias

Diputat a Corts per Girona

### D. Manel de Bofarrull

Senador del regne

NOTES: L' hora de sortida de Girona será a les 9'40; hora a propòit per als que hi concourin dels costats de Banyoles, Cassà, Barcelona i Figueras. Els viatges per al Banquet poden recullir-se o encarregar-se als següents punts: Redacció de El Norte; Libreria del Carme (Ciutadans 19) y Centre Moral, fins per tot el dia 12. En el preu del cubert (3 ptes) hi va comprés el vija de d' enxada i tornada de Vilanna a Bonmati.

S' apropa el jorn en que tots els que sentim glatir els nostres cors al escaif de ideals nobles anirem a honorar la memoria d' aquells nou martres inhumanament sacrificats.

Ja la creu que ha de perpetuar tan horrible assassinat s' aixeca ufana en plena campinya disposta a escoltar a tota una gernació que conternada prega per les noves víctimas del liberalisme.

Dia de dol al ensemmps que de gloria será aquesta festa. Els nostres cors experimentarán greu tristesa quan recordarán de la manera que tingueren de caure víctimas de una traició uns quants companys nostres y un crit de anatema intentarà escapar de nostres bocas al recordar tanta iniquitat. Mes prompte la nostra tristesa s' esbairà com boira passatjera y l' alegría mes completa invadirà als nostres cors al contemplar aquella immensitat cuberta de companya que protesten del fusellament dels que no cometeren altre delict que el d' esser honrats y tots esdevindràn contents y joyosos y al crit de nostres bocas, morirà ofegat en nostres llavis per el desig unaním de pregar per els que foren nostres companys de Causa.

S. P. O.

## Suscripción

abierta para sufragar los gastos y erigir una gran cruz, en recuerdo de nuestros hermanos asesinados en el lugar de Vilanna (Bescanó).

Suma anterior 298 15.—Don Joaquín Llach, 10 ptas; Rdo. Jaime Oliveras, 1; Rdo. Francisco Nogué, 1; Rdo. José Salas, 1; Rdo. N. N. 1; Rdo. J. Bartrina, 0.50; Rdo. J. T. x d r, 0.50; Rdo. L. Rovira, 0.50; Rdo. J. Busquet, 0.55; Rdo. J. Bover, 0.55; Rdo. Luis Berge, 1; don Juvencio Dauris, 0.10; don Miguel Arnau, 1; don Pedro Noguera, 2; don Francisco Sabater, 1; Un Tradicionalista, 1; don Alfonso Sabat, 0.50; don Jaime Casademunt, 1; don Carlos Ballester, 1; don José Pírrer, 1; don Narciso Pujol, 0.25; don J. V. 1; Un Rdo. Sacerdote, 0.25; Un Rdo. Sacerdote, 0.25; don Juan Nicoletti, 1.

SALT.—Don Baltasar Mer, 0.50; don Federico Bósch, 0.50; don Carmen Salvador, 0.50; don Joé Bosch, 0.50; El veterano E. Pujol, 5.00; Un carlista, 0.50; Rdo. don José Casas, 1.00; Rdo. don Juan Auladell, 0.50; Rdo. Párroco de Salt, 0.25; Rdo. don Miguel Matas, 2.00; Un Rdo. Carlista, 0.50; don Narciso Franchosa, 0.50; don Narciso Sureda, 1.00; don Juan Paig, 2.00; don Pedro Coll Galtó, 1.00; Un carlista pobre, 0.05.—Total, 343 35 pesetas.

Continua abierta la suscripción.

### Chismografía madrileña

## Picjos resucitados

Hemos pedido datos concretos y han prometido facilitárnoslos. Hoy podemos, desde luego, a manera de avance de las cifras que vendrán después, formular una serie de afirmaciones que asombrarán a los que suelen llenarse la boca diciendo que somos un país pobre, miserable, que vive a lo pordiosero, que recompensa muy mal a sus ministros y ministrillos y que no paga con el debido decoro a los que le sirven.

(No hay tal! Ciertísimo que solo en

España existen sueldos irrisorios de cinco y de seis reales diarios, pero esto reza únicamente con el clero, con los maestros de escuela y con los cfilinistas. En cambio no hay otro país en Europa ni en el mundo, ni aun en esas Inglaterra y Yanguandía famosas que atan los perros con libras esterlinas, donde un director general, un subsecretario o un ministro de la Corona disfruten de las ventajas, de los beneficios y de los gojes que suman en España estos altos funcionarios, amén de que no hay otro pueblo en el mundo en que se pueda ser ministro, director general o subsecretario con tanta facilidad como en España.

La paga es corta, pero la cola de la paguita es larga como la de un cometa. En otros países cobran el doble, pero no hay rabo.

Aquí, en España, precisamente la substancia y el jugo están en la cola. Forman esta cola gastos de material, dietas, unas dietas arbitrarias que siempre se cobran y nunca se justifican, automóviles, fondos secretos, secretaría. Esto sin apartarnos de lo que se ve, de lo legal, que si entráramos por otras veredas, no llegaríamos jamás al fin.

En el capítulo de automóviles ha llegado España a un abuso intolerable. En los ministerios hay coche para los ministros, coche para las familias de los ministros y coche para los amigos de los ministros, y tienen además coche pagado por el país el subsecretario, el director general, y en algunos departamentos hasta los jefes de los sitos negociados. En viajes, para dar una medida del escándalo, citaremos el caso de un director general de esta etapa democrática que desempeñó su cargo 193 días y cobró dietas viajeras 176.

¡No vi ya tanto un revisor del ferrocarril transiberiano!

En material hay oficina que da por consumidas 25 000 pesetas, cinco mil duros en papel, plumas tinta y secante!

Se registran detalles tan absurdos como el de que en algunos departamentos, como el Ministerio de Estado, paguen los viejes con arreglo a la misma tarifa que había en los tiempos en que se viajaba en silla de posta y era preciso llevar escolta. A peseta el kilómetro.

Un viaje a París en estas condiciones supone tres mil y pico de pesetas, contando solo la ida y la vuelta.

En Austria, el ayudante del emperador o inspector general del ejército, cuando va de servicio utiliza su automóvil propio o toma uno de alquiler. En España sabemos de un ministro que tiene tres, y pareciéndole pocos, ahora reclama que le compren otro.

No debe asombrarnos; las democracias fueron siempre pródigas en las ostentación y boato personal de sus elegidos. Recordamos haber leído en una Historia de la revolución francesa que cuando el Comité de Salud Pública transigió con que sus miembros pudiesen usar coche, hubo descamisado que se pesó un día y medio dando vueltas por París en carretela.

CIRICI VENTALLÓ

## Fiestas constantinianas

### Academia de la Juventud católica

#### Fiesta de Patria

La comisión organizadora ha recibido contestación de la Comisión de los C. de H. del Norte a la petición solici-

tando tren especial a Montserrat para asistir a la Fiesta de Patria, siendo los precios y horas siguientes:

Salida de Barcelona, a las 5'15.

Salida de Montserrat, a las 8'30.

Precios desde Barcelona

Ida y vuelta

De primera clase 12'50 ptas.

De segunda 8'50

De tercera 6'20

Precios desde Sardaña

De primera clase 10'50 ptas.

De segunda 7'05

De tercera 6'10

Precios desde Sabadell

De primera clase 9'40 ptas.

De segunda 6'25

De tercera 5'50

Precios desde Tarrasa

De primera clase 8'05 ptas.

De segunda 5'25

De tercera 4'80

Queda abierto desde esta fecha en el local de la Academia de la Juventud Católica (Cucurulla 9) el despacho de contraseñas para dicho tren especial.

## A los gerundenses amantes de los pobres

A fines de julio de 1910 publicóse en *Diario de Girona* un suelto titulado *Sobre La Caridad* (algo podrán recordar los lectores asiduos del referido periódico) suscrito por una persona que ocultó modestamente su nombre bajo el seudónimo de J. Duro. Me refiero a un artículo de alguna extensión, de indumentaria no reprochable, de un fondo siempre simpático a las almas generosas y de excepcional importancia en aquel momento histórico perturbado por la agitación socialista y anarquista. La paternidad del mismo, aún sin tener ojos de búfalo, cabe buscarla y hallarla en algún individuo de la Junta Administrativa de la Asociación mencionada.

Exponíase en el mismo, bien que a grandes rasgos, la génesis laboriosa de ésta, la cooperación activa del alcalde señor Vallés, las diversas finalidades a que aspira, los cuantiosos dispendios que exige el regular y expedito funcionamiento de la misma, se hacía un llamamiento a todas las clases sociales y, últimamente, se indicaban ciertos medios prácticos para que los abonados pudiesen aumentar la suscripción (siempre con arreglo a su posición social), medio más poderoso para que aquella pueda llenar su finalidad principal. Díjose que más tarde se había publicado otro trabajo de la misma índole, que no llegó a mis manos.

Ahora bien, como quiera que tengo la arrogancia (suplico al sufrido lector tolere el empleo de tal vocablo) de ser tan entusiasta como el mismísimo don J. Duro por tales benéficas instituciones, que, por el favor del cielo, se van multiplicando, porque subvienen a importantes necesidades de los tiempos actuales, se me ha de permitir la osadía de que tercié en esta materia y haga algunas observaciones útiles, a lo que entiendo, y realizables, que me ha superado la lectura atenta de los dos Reglamentos (exterior e interior) por que se rige aquella.

Ante todo, a fin de evitar que llegue el caso de que se ponga en entredicho la existencia de la referida Asociación y de que falte a los pobres y necesitados de esta capital la sopa o rancho diario con que se les socorre, es de alta importancia recabar de la Corporación municipal una subvención anual, cuantiosa que podría oscilar entre tres y cinco mil pesetas, según fuese más o menos boyante el estado económico del

Ayuntamiento. Salvo raras excepciones, si las hay, todos los ediles están animados de los mejores sentimientos en favor de tan laudable organismo, que ha merecido los plácemes de todo el vecindario.

Con ser poderoso elemento de vida, las suscripciones no ofrecen una garantía suficiente de estabilidad; por cuanto ha demostrado la experiencia que tienden necesariamente a decrecer con motivo de las defunciones, traslados, penurias e inconstancia de los abonados. Por esto cuentan con una subvención más o menos crecida, casi todas las entidades de esta índole.

Debe, en segundo lugar, la Junta proceder a la formación de un censo minucioso de los pobres y pordioseros para cerrar la entrada en el Asilo a los explotadores de oficio y slaverguenzas, que nunca faltan en esta clase de acción social, por aquello del refrán «A río revuelto, ganancia de pescadores». De esta suerte podrá ser más esmerado y amplio el trato que se dé a los verdaderamente necesitados y aún atender al pago del alquiler de sus domicilios como lo efectúa en Barcelona la Junta de Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad.

Conviene asimismo poner gran miramiento en admitir a los niños y niñas de obreros que tienen un regular jornal diario. Lo que parece un bien a primera vista, da a veces por resultado la relajación de los vínculos de la familia, el rebajamiento moral de los hijos que son materia abonada para la vida de vagancia y por ventura supere con los padres de éstos la tentación de contraer vicios que, en caso contrario, no adquirirían por falta de recursos o medios pecunarios: en ningún caso deben tales asociaciones fomentar el vicio ni amparar la vagancia. No faltan casos bien comprobados de familias socorridas por las Conferencias de San Vicente de Paúl, las cuales han disipado en los cines y teatros los socorros que les suministraban los socios beneméritos de aquella Asociación.

Tienen igualmente entrada en dichos organismos y una importancia muy grande las escuelas diurnas o nocturnas para los hijos de los pobres asilados, como se practica en las poblaciones de mucho vecindario obrero. Una enseñanza sana y discreta, unida a una educación moral y cristiana, tiende con seguridad a enriquecer las inteligencias, dulcificar los sentimientos y caracteres y ennoblecer los corazones de aquellos seres desheredados de casi todo, y los convierte con el tiempo en honrados padres de familia y en ciudadanos útiles a la sociedad; por algo se ha dicho que la enseñanza (correcta) mejora a los buenos y hace buenos a los malos.

Jamás debe perder de vista la Asociación la idea de instalar, cuando lo consientan los recursos y demás requisitos, un local en el Asilo, donde se someta a los asilados y transeúntes a un baño general, al cual ha de seguir naturalmente el cambio del vestido sucio por otro limpio y decente; esta medida practicada en el extranjero, tiene sumo interés así para el pobre higienizado como para la salud pública. Claro está que para dichos ensayos y otros que sujiere las circunstancias de lugar y tiempo, se necesitan muchos recursos con arreglo a aquello de que «poderoso caballero es don dinero»; para obtenerlos debe *La Caridad* utilizar toda clase de medios honestos y legales, tales como las funciones hechas a su beneficio, las tombolas, las cruces petitorias, las veladas hivernales, los conciertos, partidas de foot bol, etc.

Deben por último, dichos Centros, llevar al público la convicción de que practican una obra de verdadero saneamiento social y que por lo mismo, to-



## Sastrería para señores Sacerdotes de Agustín Bassedas Díaz

calle de Angel Guimerá, 8 y 12. —BAÑOLAS—

Se confeccionan toda clase de prendas en dicho ramo; sotana primitiva sin mangas, sotana española, francesa y romana, balandrán (a) llova, dulletas, manteos, balonas, palaciegas, musetas, etc., etc.

Para informes en Gerona, JUAN MATAS tienda de Tejidos, Géneros de punto y Mercería.

## Rambla de la Libertad, 15

(lado del río, frente del Café Norat)

dos debemos considerarnos obligados a llevarla adelante contribuyendo para ello con nuestro óbolo, ora porque constituimos una entidad o persona moral, ora también porque todos a la postre recibiremos beneficios proporcionales.

Gerona 1.º Septiembre de 1913.

## De Sport

### Contestación a unas cuartillas insertadas en el "Poble Català"

Kaloyo no tiene la costumbre de insistir en un mismo asunto y menos en materia de Sport, pues juzgo que no es propio hacer tal cosa, pero la circunstancia de haber sido objeto de largos comentarios por parte de cierto individuo del Club Palamós por medio de un artículo publicado no ha muchos días en el "Poble Català" en su hoja de sport, véase obligado a hacer unos cuantos comentarios o mejor consideraciones, que servirán a la par de contestación a lo emitido por su causante.

Este resulta llamarse Ribas, a quien no tengo el gusto ni el honor de conocer más que para servirle y por ello precisamente escribo estas letras pues es de suponer y me hago cargo que las debe esperar con inquietud.

Kaloyo para el tal Ribas es un pobre ricot o al menos así se lo figura... ¡Bueno! Yo no desprecio el epíteto y hasta me atrevo a decir que me cuadra bien porque al fin y al cabo no es ninguna insulto. Kaloyo siempre que escribe lo hace con sencillez sin que su ánimo sea en lo más mínimo, agravar a nadie, y por eso la sorprendió mucho lo que leyó en el "Poble Català" aquellas parafadas todas ellas rellenas de billa (¡que para todos hay!) con algunos insultos de vez en cuando... habiéndole decidido a contestar a pesar de lo bueno que es.

Dejando aparte lo de la educación pues insistir sería tarea imposible pues no llegaríamos a entendernos, lo que si nos interesa a ambos, es hablar de la respetuosidad de que el compañero Ribas tanto alardea. Para él, «Palamós F. C.» se ha portado muy bien para con sus visitantes, siempre ha dado muestras de respeto, correspondencia y algo más... que no me viene a la memoria.

Está bien. Pues ya que venía aquello que pocos momentos antes de empezar el match en San Feliu de Guixols, el Presidente del «Palamós F. C.» dijo al Capitán del Strong, de que olvidase el Strong todo cuanto había pasado, que solamente era debido a las emociones que experimentan sus jugadores, y al exceso de entusiasmo que reina en ellos en momentos de partido? Con lo cual ellos ya comprendían que no se habían portado del todo bien con el Strong cuando su Presidente da satisfacción. Me parece pues que el señor Ribas no tiene toda la memoria que debería tener. Y esta desconsideración la tuvieron para con Strong F. C. no precisamente en Palamós, sino fuera de su casa, en Gerona precisamente, lo cual aún es más criticable; pero dejemos eso que hay más para hablar.

Kaloyo, según el autor del artículo, no sabe lo que se dice en sus comentarios insertados en las páginas de El

NORTE hace unos días, al afirmar que Bellsolá estuvo colosal en la defensa y lo propio López de goal keeper; no quiere que se diga que jugaron bien, y sale con la de que Kaloyo fa mulladé. Hombre Ribas a pesar de mi carácter benigno, no tengo inconveniente en decir que me parece que el que fa mulladé ets tú.

Hay gran diferencia en decir que Strong dominó (en el match de S. Feliu) mucho rato a decir que lo hizo siempre. Si siempre hubiese dominado, tenga la seguridad Ribas y todo el mundo, que el Palamós F. C. no hubiera marcado ningún tanto y la victoria hubiera sido nuestra. No sucedió así, sino que Palamós marcó 4 goals, prueba de que no dominó siempre Strong, sin que ello impida a firmar, que logró dominar largo rato y precisamente durante este rato, Bellsolá y López entraron en juego digno de los aplausos que recibieron. Estamos conformes? Y no se niegue que cuando el Strong dominaba, los jugadores del Palamós estaban apostados delante de su puerta para impedir que pasara la pelota, porque negar esto, equivaldría a decir que el sol no alumbraba.

Del referee no hablo porque reconozco ya que efectivamente vale. (?)

En resumen, que Kaloyo el pobre ricot cree que no vale la pena de dar su nombre por una tontería, que a pesar de ello le tienen a su disposición y que con el mulladé y todo de que hace mención Ribas aun (G. a D.) flota y está a salvo que de educación ya habiáremos otro día si es preciso, que por hoy ya basta.

KALOYO.

## El Cuento Azul

Fernando de Urquijo; uno de los primeros escritores actuales y que ha hecho tan popularismo de pseudónimo de Curro Vargas, dirigirá desde el 15 de Septiembre, la elegante revista ilustrada madrileña *El Cuento Azul*, que a partir de esa fecha se hace quincenal en lugar de mensual. *El Cuento Azul* tendrá 16 páginas con preciosos grabados y texto completísimo y selecto. Crónicas, Interviews, Actualidades mundiales, Tribuna de la Moda redactada por los más afamados Modistos, poesías, trabajos literarios, teatros, toros deport, etc., y unas interesantísimas escaquets. Además en cada número publicará *El Cuento Azul* una novela corta.

*El Cuento Azul* escrito a la moderna ameno y variado, con firmas acreditadas y siempre dentro de las normas de la sana moral, será la revista más leída en los hogares españoles, donde tendrá un éxito definitivo.

A la cabeza de su brillante colaboración, figura un literario y crítico de tan justa nombradía como Rafael Rotllán.

*El Cuento Azul*: Propietario y Gerente don José R. de Mesa.

Director: «Curro Vargas».

Redacción y Administración: Manuel Cortés, 14.

Imprenta de *El Cuento Azul* Alburquerque, 12, Madrid.

El Centro Jurídico-Administrativo de los señores FONT y BURCH

Se ha trasladado a la calle de CORT-REAL, 4. Pral.—GERONA

## Eclesiásticas

Hoy debe celebrarse en el Real Monasterio de Montserrat, bajo cuya protección está la provincia capuchina de Cataluña, la solemne consagración episcopal del Rmo. P. Agustín de Artesa de S. gre, obispo Milopotense y Vicario Apostólico de Giam (Islas Marías).

José Barnau y Serra se llamó el nuevo prelado antes de entrar en religión. En 1882 y siendo todavía Seminarista, marchó al Ecuador acompañando al P. Melchor de Tiviss. Llegado a aquella República vistió el Santo hábito en el convento de capuchinos de Ibarra, y el 2 de Febrero de 1887 profesó solemnemente. Terminados con notable lucimiento sus estudios dentro de la Orden, el 7 de Abril de 1889 recibió el presbiterado.

Luego de ordenado sacerdote, fue destinado a la Escuela Seráfica de Telcá, en concepto de profesor, siendo nombrado pocos años después lector de Filosofía en el convento de Taquerres (Colombia). Después fue elegido sucesivamente guardián, asistente custodial de las misiones de Ecuador-Guatemala y custodio provincial de las mismas. Cuando cesó en este cargo fue nombrado superior de la residencia de Cartago (Costa Rica), y el año pasado recibió el nombramiento de visitador provincial de México, comisión que desempeñó con gran tino y prudencia.

En la solemnidad de la consagración será obispo consagrante el doctor don José Torres y Berges, obispo de Vich, asistido del Sr. Obispo de Gerona y del P. Abad del Monasterio de Montserrat.

Le acompaña como secretario, nuestro amigo el M. R. P. Ezquerri de Mataró, de la residencia de Olot, fundador de la Juventud Seráfica de Arenys de Mar, antiguo director de algunas asociaciones piadosas establecidas en la Iglesia de Ntra. Sra. de Pompeya de Barcelona y orador de mucha elocuencia y gran celo apostólico.

Al felicitar al nuevo Obispo y a su secretario, les deseamos felicísimo viaje a su nueva residencia y que el Señor corone su labor evangélica.

En la Secretaría de Cámara del Obispado y en la casa rectoral de la ex Colegiata de San Félix se han recogido, durante la pasada semana, los siguientes donativos para la reparación de la capilla de San Narciso:

Parroquia y comunidad de Castelló de Ampurias 50 ptes., Parroquia de Llambillas 5, id. id. de S. Mateo de Montnegre 5, id. id. de Vilablareix 10, id. de Peratallada 150, id. de Caldas de Malavella 75, id. de Viveras 10, id. de Rupit 6, Rdo. Francisco Pontclara 5, Rdo. Cura párroco de Santa Coloma de Farnés 5, Rdo. Pedro Ferrer, pbro. 1, Rdo. Anselmo Vilari, pbro. 1, Rdo. Félix Serra, pbro. 1, don Manuel Aragó 25, don José M.ª Olier 5, don Francisco Soler 5, don Juan Corominas 5, U. a devota 2, doña Francisca Puigvert 2, doña N.ª Verdaguer 5, recogido en la Iglesia de Santa Coloma de Farnés 7, Rdo. Cura párroco de S. Feliu de Guixols 5, Parroquia de Cornellá 5, id. de Ventalló 2, id. de San Pedro Aspúg 5, id. de S. Martell 4, id. de Matallada 5, id. de La Bisbal 16, id. de Llorá 435, Rdo. Sebastián Costa y Colomer, pbro. 250.

Doña María Morales 0'25, Parroquia de Santa Eugenia (Julio) 4'25, id. id. (Agosto) 4'50; Un devoto vecino de Santa Eugenia 10, Parroquia de Parets de Ampurdá (Agosto) 5, Parroquia de Plassá 4, María Clascar y Bayer 5, reverendo señor Cura párroco de Begudá 3, recogido en el cepillo de la Capilla 2'75.

## SE DESEA

comprar una tartana, en buen estado, de seis asientos anchos, con caballería (caballo o yegua). Se comprará también por separado una u otra cosa.

Resó: JUAN MATAS, Rambla de la Libertad, 15, Comercio de Tejidos, Gerona.

## GENERALES Locales

El pueblo de Colones celebrará en los días 12 y 13 del corriente su fiesta Mayor con funciones religiosas, bailes de sardana y de sociedad para lo cual tienen contratada la reputada orquesta *Nova Armonia* de La Bisbal.

Seguendo antiquísimo costumbre el vecindario invita a todos sus patricios lo que hace que la fiesta en honor de San Leoncio resulte concurrida y animada.

### Sombrereria EL TALISMAN

En este establecimiento encontrarán los señores sacerdotes un extenso surtido de sombreros, casquetes, bonetes y alzacuellos.

Sombreros y gorras para caballero y niño, corbatas, carteras, petacas, cueillos, puños, tirantes, ligas, cinturones, boquillas de todas clases y objetos propios para regalos. — Gran rebaja de precios por ser fin de temporada.

Representante de la casa Neumann de máquinas para coser y bicicletas.

### CIUDADANOS, 4.—GERONA

Por el señor Gobernador civil de esta provincia se ha impuesto la multa de 250 pesetas al dueño del «Café de Europa» situado en Figueras y propiedad del vecino de aquella ciudad Ramón Puigsalens, por haberse hallado cerradas las puertas del citado café, oyéndose en su interior ruido de personas y dinero por cuyas circunstancias es de creer que en el indicado establecimiento se jugaba a los prohibidos.

Durante la noche pasada hubo un intento de robo en el domicilio de Antonio Leal vecino de Bañolas ignorándose si quien o quienes pueden ser los autores del hecho.

—Es de interés para nuestros apreciados lectores no ignorar que cuando el verano se presenta amenazador existe un medio para atenuar de un modo eficaz los efectos del calor en el hogar, suprimiendo los antihigiénicos hornillos para carbón que hacen aumentar la temperatura de la cocina y de la casa en general, e instalando en su lugar un *hornillo para gas* que para este uso está actualmente libre de toda clase de impuestos, siendo por lo tanto económica su aplicación. Limpieza y aseo continuo de la cocina. Aparatos a gas para calentar por un *coste insignificante* en un aumento el agua del baño. Novedades continuas en el *sin rival*, por su intensidad lumínica y fijez, *mechero invertido*. Referencias: Oficinas fábrica gas.

El jueves día 4 por la mañana de 9 a 12 por la carretera real de Francia se extravió de un automóvil una *maleta color chocolate, claro con las iniciales J. M. de 4 palmos largo y uno alto*. A fin de gratificar su devolución se ruega al que tenga noticia que se dirija a don José Miró, Rambla Catalana 58, 1.º 1.ª donde se darán toda clase de detalles de la misma.

—Cuando hayáis probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina, y toses rebeldes de los carreros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudid al FERINOL. De venta en todas las farmacias y droguerías.

El próximo día 10 empieza en la iglesia parroquial de Bagur un solemne Quinario que las Hijas de María de dicha población dedican a su excelsa Patrona.

Los sermones están confiados al elocuente orador sagrado Rdo. doctor don Ignacio Piera.

Nuestro particular amigo y distinguido correligionario de Cassá de la Selva don Inocencio Cassá ha tenido la satisfacción de ver aumentada su prole con el nacimiento de una hermosa niña venida al mundo con entera felicidad.

Nuestra enhorabuena a los padres de la recién nacida.

### En favor de un reo de muerte

Los señores D. José Catalá y D. José García, defensores del reo de muerte de esta Audiencia Jacinto Bruguera Piñero, concededores de la sentencia del Supremo para que se proceda a su ejecución determinada por el delito de asesinato y violación en la persona de dos niñas de Arbacia, de 6 y 5 años respectivamente; ayer tarde hicieron activas gestiones para ver de recabar el indulto del citado reo.

Al efecto visitaron a las autoridades y entre ellas al Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis, Gobernadores Civil y Militar, Alcides a los presidentes de las Corporaciones, Cámara de Comercio, Unión Grmial, Ambat, Centro Moral, Sociedad Económica de Amigos del País, y a los Directores de la Prensa local, quienes prometieron secundar su iniciativa.

Al citado objeto dirigiéronse ayer buen número de telegramas pidiendo la gracia del perdón para el desgraciado Bruguera.

En tal sentido lo hizo también la Redacción de EL NORTE.

De no venir el indulto del citado reo, asegúrese será ejecutada la sentencia el próximo martes haciéndose ya los preparativos para el citado objeto en la propia cárcel correccional.

Ayer llegó a esta ciudad el veredicto de la Audiencia de Burgos, que deberá ejecutar la sentencia de muerte, el cual inmediatamente se constituyó preso.

Si padecéis de artritis y por lo tanto de reuma, arañillas, mal de piedra, gota, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc. acudid sin tardanza a la «Piperazina Dr. Grau y curareis enseguida».

El próximo día 12 se celebrará en la Iglesia del Hospicio Provincial de esta una solemne Fiesta religiosa en honor de Ntra. Señora de la Misericordia.

Al efecto habrá misas desde las seis a las 10. A las 10 Oficio Solemne.

Por la tarde a las seis empezará la función con Rosario, Trisagio y sermón a cargo del Rdo. don Blas Capdevila.

—Preparación de señoritas para la carrera del magisterio en sus grados elemental y superior.

Exámenes en la Escuela Normal de Barcelona.

Para informes dirigirse al Grupo Escolar, Gerona, de esta ciudad.

Ayer tuvo lugar el sorteo de 40 individuos de tropa del Regimiento de Asía

que han de marchar a la plaza de Algeciras para constituir el batallón expedicionario de guarnición en dicha ciudad.

### Hotel del Centro

(Antes Fita)

Este antiguo y acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado y puesto a la altura de los mejores en los de su clase por su nuevo director Francisco Camps.

La casa cuenta con cincuenta habitaciones.—Dos magníficos y espaciosos comedores.—Salón de lectura.—Precioso jardín.—Comedor de verano.—Luz y timbres eléctricos en todas las habitaciones.—Teléfono.—Servicio a la carta y a cubiertos.—Servicio especial para viajeros.—Cocina francesa y española.—Coches a la llegada de todos los trenes.—Garaje.—Se habla francés e italiano.

El mercado semanal celebrado ayer viernes bastante concurrido.

En la plaza mercado entraron 180 bueyes y 413 vacas, habiéndose recaudado 71'70 pesetas por derechos de entrada.

Las farmacias que hoy se hallan de turno son las de los señores Francisco Roce, Luis de Llobet y Jaime Sagrera.

### Agencia de Transportes

— de —

### JUAN PERA

calle Nta. Eugenia, 8.—GERONA

Especialidad en el traslado de muebles

Facturaciones diarias de y para Barcelona a domicilio con la casa A. Serra e hijos — Rech, 73.

Informaciones de los Vapores Píndico, Izquierdo y Compañía.

Mañana lunes terminará en la iglesia de los Dolores la novena dedicada a Ntra. Sra. de Loreto, con oficio solemne a las 10. Por la empezará la función a las 7, predicando el Rdo. don Juan Sans, Pbro., coadjutor de C. Ira.

### Gotas madres sulfurosas

DE BAR

Medicación sulfurosa por experiencia, Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas

Depósito: señores don Joaquín Coll e Hijo Rambla, Farmacia.

Anteayer regresó de Figueras un elevado funcionario de una dependencia provincial de esta ciudad.

En la capital del Ampurdán parece ser que visitó el banco de un conspicuo

## Lámparas

IRROMPIBLES MAX a pesetas 1'50  
WOTAN 2'00  
OSRAM 2'25  
IRROMPIBLES

## Adroher Hermanos

GRAN-VIA — GERONA

## Jarabes y Horchatas FORTUNY

AVISO.—Siendo los únicos preferidos por el público por ser inmejorables hay quien ofrece otros similares a precios inferiores, imitando, para que se confundan con la marca FORTUNY, la botella y etiqueta en todos sus detalles. Fíjense, pues, en la cápsula, collarate y etiqueta que lleva el nombre FORTUNY y exigir la presentación de la botella en los Cafés y Bars.







